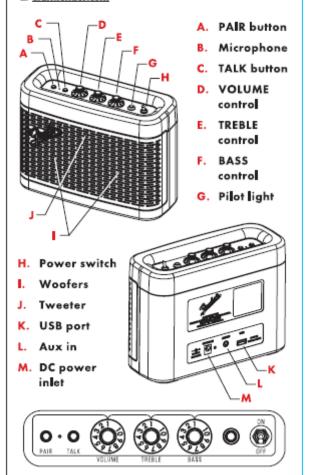
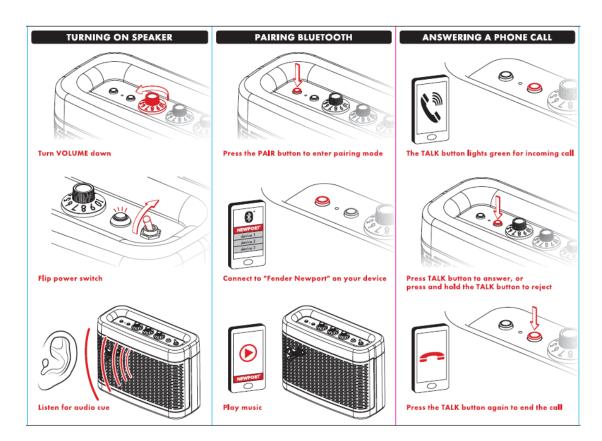
From our first PA system in 1930s to our game-changing instruments and amplifiers, our heritage is built on creating innovative musical technology. We know crystal-dear, powerful sound—it's what we did first, and what we do best. Now, Fender brings our stage-ready style, performance and sound to your home or office.

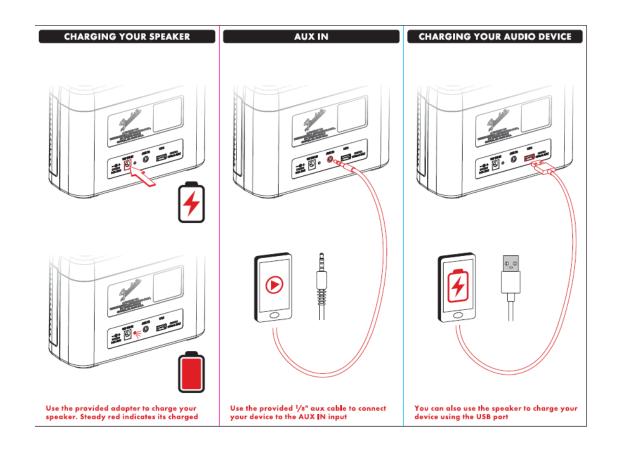
Experience pure, clear sound from the company that knows music start to finish: Fender.

Please take a moment to register your Newport speakers at <u>start.fender.com</u>





## **INSIDE**



- Desde nuestro primer sistema PA en la década de los 30 a nuestros instrumentos y amplificadores de última generación, nuestra herencia se crimenta en décadas de diseño de tecnología musical innovadora.

  Conocemos lo que es el sonido potente y cristalino es lo primero que hicimos y lo que mejor sabemos hacer. Y ahora Fender hace llegar todo ese rendimiento y calidad sonora del directo y estudios de grabación a su casa o despacho. Disfrute del sonido puro y limpio de la empresa que conoce todo lo relacionado con el sonido de principio a fin: Fender. Dedique unos minutos a registrar sus nuevos altavoces Newport en la web start.fender.com A. Botón PAIR (sincronización) B. Micrófono C. Botón TAIK (activación micro) D. Control VOLUME (volumen) E. Control REDE (agudos) F. Control BASS (graves) G. Piloto de encendido H. Interruptor de encendido I. Woofers J. Tweeter K. Peuerto USB L. Entrada Aux (auxiliar) M. Toma de corriente. ENCENDIDO DEL ALTAVOZ Coloque al mínimo el control VOLUME Pulse el interruptor de encendido. Escuche la señal audio SINCRONIZACIÓN BLUETOOTH Pulse el botón PAIR para acceder al modo de sincronización. En su otro dispositivo, haga la conoción a "Fender Newport". Reproduzca una señal musical. ATENDER UNA LLAMADA TELEFONICA El botón TAIK, se alumina en verde para indicade que está entrando una llamada. Pulse el botón TAIK para atender la llamada, o mantenga pulsado este botón TAIK para rechazarla. Cuando haya terminado la llamada, vuelva a pulsar el botón TAIK para finalizarla. CARGA DE SU BLIVOZ Utilice el adaptador incluido para cargar su altavoz. Cuando el piloto queda lluminado en color rojo indica que la unidad está cargada. ENTRADA MIMI (AUX) Use el cable de concendró auxiliar con clavija de 3,5 mm incluido para conectar su otro dispositivo con la entrada MIMI (entrada AUX). CARGA DE SU DISPOSITIVO AUDIO EXTERIOR También puede usar este altavoz para cargar su dispositivo exterior por medio del puerto USB.
- Depuis notre premier système de sonorisation dans les années 30 jusqu'à nos instruments et amplis ayant à jamais bouleversé le monde de la musique, nous avons toujours eu la volonté d'innover. Nous avons su créer un son limpide et puissant; nous l'avons toujours fait et ce que nous faisons de mieux. A présent, Fender vous propose de produits pour la maison ou le bureau. Faites l'expérience de la pureté légendaire du son de la compagnie qui connaît la musique sur le bout des doigts; Fender. Merci de prender un instant pour enregister ver traits s'expérience me la pureté légendaire du son de la compagnie qui connaît la musique sur le bout des doigts; Fender. Merci de prender un instant pour enregister ver USB. L. Entrée Aux In M. Enbase secteur MIS 50015 TRISTON DE L'ENCENTE Baissez le VOLUME. E. Réglage RASS G. Voyant lumineux H. Interrupteur de mise sous tension I. Woofers J. Tweeter K. Port USB. L. Entrée Aux In M. Enbase secteur MIS 50015 TRISTON DE L'ENCENTE Baissez le VOLUME. Mette L'apparetil sous tension avec l'interrupteur de mise sous tension II Woofers J. Tweeter K. Port USB. L. Entrée Aux In M. Enbase secteur MIS 50015 TRISTON DE L'ENCENTE Baissez le VOLUME. Mette L'apparetil sous tension avec l'interrupteur Le sippal audio des treproduit par l'enceinte, Plank IEU INTERRET. L'ENCENTE DE L'ENCENTE DE L'ENCENTE DE L'ENCENTE DE L'ENCENTE DE L'ENCENTE USB. L'ENTRE DE L'ENCENTE UTILISEZ l'adaptateur fourni pour recharger l'enceinte. Le voyant reste allume en rouge lossque la batterie est pleinement Aragie. REITE AUXI NI Utilisez le càble MiniJack fourni pour connecter votre appareil à l'entrée AUX IN. RECHARGER VOTRE APPAREIL AUDIO Vous pouvez également utiliser l'enceinte pour recharger votre appareil audio via le port USB.
- Desde o nosso primeiro sistema de PA nos anos30 até aos nossos inovadores instrumentos e amplificadores, o nosso legado assenta na criação de tecnologia musical inovadora. Som cristalino e poderoso é connoscofoi aquillo que fizemos primeiramente, e o que sabemos fazer melhor. Agora a Fender oferece-lhe um desempenho e som prontos para o palco, para a sua casa ou escritório. Desfurte de som puro e cristalino da empresa que conhece todos os segredos da música: a Fender. Registe os seus altifalantes Neveport em contento de TREBLE F. Controlo de BASS 6. Luz indicadora H. Interruptor de corrente L. Woofers J. Tweeter K. Porta USB L. Entrada Law K. Entrada de alimentação C. LIGAR A COLUNA Baixa o VOLUME. Carrega no interruptor de corrente. Escuta o sinal de áudio. EMPARCLHAR BLUETOOTH Carrega no botão PAIR para entrares no modo de emparelhamento. Liga-te a "Fender Newport" no teu dispositivo. Toca música. ATENDER UMA CHAMADA

TELEFONICA Quando recebes uma chamada, o botão TALK fica iluminado a verde. Carrega no botão TALK para atender, ou mantém o botão premido para rejeitar a chamada. Carrega novamente no botão TALK para terminares a chamada. CARREGAR A COLUNA Usa o adaptador fornecido para carregares a coluna. A luz vermelha estável indica que o carregamento está concluido. AUX IN Usa o cabo auxiliar de 1/8 fornecido para liga o teu dispositivo à auxiliar (AUX IN). CARREGAR O DISPOSITIVO ÁUDIO Também podes utilizar a coluna para carregar o teu dispositivo à tavetés da porta USB.

- Dal nostro primo sistema PA negli anni '30 fino ai più rivoluzionari strumenti e amplificatori, la nostra storia si basa sulla creazione di tecnologie musicali innovative. Sappiamo come offrire un suono potente e cristallino: è la prima cosa che abbiamo fatto, e quella che facciamo meglio. Ora puoi portare il sound, le prestazioni e lo stite live di Fender nella tua casa o in uffico. Vivi il sound puro e ultramitido dell'azienda che conosce ogni singola sapetto della musica. Fender. Prenditi um innuto per registrare i tuo al logaziaria Newport all'indituzzo start.fender com A. Tasto PAIR B. Microfono C. Tasto TALK D. Controllo VOLUME. E. Controllo TREBLE F. Controllo BASS G. Spia accensione H. Interruttore alimentazione. V Woofer J. Tweeter K. Porta USB L. AUX IN M. Presa di alimentazione C. ACCENDERE L'ALTOPARIANTE Abbassa II VOLUME. Attiva l'interruttore. Aspetta al seguita eudio. ABBIANTE audio. Premi il tasto PAIR per attivare la modalità di abbinamento. Collegati a "Fender Newport" sul tuo dispositivo. Riproduci la musica. RISPONDERE A UNA TELETONIA II l'asto I ALK si illumina in vende all'arrivo di una chiamata. Premi di rusa per rispondere, oppure tennilo premuto per infutare la chiamata. Premi di ruso il tasto IALK per rispondere, oppure tennilo premuto per infutare la chiamata. Premi di ruso il tasto IALK per rispondere, oppure tennilo premuto per infutare la Chiamata. Premi di ruso di assistivo altravero sul sul situato di antico per collegate il fundi disconito di prima di presenza di Una di Brossili di Auxilio più antico di un'altravena la di antico di antic
- Seit unseren ersten PA-Systemen der 1930er Jahre bis zu unseren zukunftsweisenden Instrumenten und Verstärkern basiert die Fender Tradition auf innovativer Musiktechnologie. Wir standen von Anfang an für kristallklaren, kraftvollien Sound und darin sind wir Spitze. Jetzt können Sie Fenders Sylling, Performance und Sound auch zu Hause oder im Büro erleben. Purer, klærer Sound von der Firma, die Musik verkörpert: Fender- Vergessen Sie nicht, ther neuen Newport Lautsprecher auf start-fender com A. P. Alfa-Taste a. Bikkrofion C. Thas Taste. D. NULME-Franker E. R. Bikrofion C. Thas Taste. D. NULME-Franker E. R. Bikrofion C. Thas Taste. D. R. Bikrofion C. Bikr
- PL Od naszego pierwszego systemu nagłośnieniowego z lat 30. po nasze rewolucyjne instrumenty i wzmacniacze, nasz rodowód jest zbudowany na tworzeniu innowacyjnych technologii muzycznych. Wiemy, czym jest krystalicznie czysty, potężny dźwięk na tym znamy się nalpeije, 1 teraz sceniczny styl, jakość i brzmienie Fender trafiają pod strzechy domów i blur. Poznaj czysty dźwięk od firmy, która na muzyce zna się, jak nikt inny. Fender, Poświęc chwile j zaejęstują wojet poświącaj i RBELE Fe Regulacja głośności. OKUIME E Regulacja głośności. OKUIME Le Seujacja głośności. OKUIME Le Seujacja głośności. OKONIE okontokia H. Włącznik zasilania I. Woofery J. Tweeter K. Port USB L. Wejście AUX M. Gniazdo zasilacza. WŁĄCZANIE GŁOŚNIKA Matsymalnie skręć gałkę VOLUME. Przełącz włącznik zasilania. Poczekaj na sygnał dźwiękowy.

PAROWANIE PRZEZ BLUETOOTH Naciśnij przycisk PAIR, aby wejść w tryb parowania. Połącz się z "Fender Newport" na swoim urządzeniu. Rozpocznij odtwarzanie muzyki. ODBIERANIE POŁĄCZEŃ W momencie nadejścia połączenia przychodzącego przycisk TAIK, poświetla się na ziełono. Naciśnij przycisk TAIK, aby odebrać lub naciśnij przycisk TAIK, aby odrzucić połączenie. ŁADOWANIE GŁOŚNIKA Dalacza stan pełnego nabadowania poświania zawya uwysączenie abowazki odsarczonej przez poduje naciśnika można użyć także do ładowania oświania zwysącie naciśnika naciżna użyć także do ładowania swojego urządzenia przez port USB.

- Od prvního PA systému, s nímž jsme příšli v r. 1930, až k naším převratných nástrojům a zesilovačům, je naším posláním vytváření inovativních hudebních technologií. Umíme křišťalově čistý a masívní zvuk tím jsme azádla děláme to nejlépe. Nyní přinášíme hotový jevištní styl, parametry a zvuk domova či kanceláře. Vychutnejte si čás s jasný zvuk od společnosti, která zná aspekty hudby od A až do Z: Fender. Prosíme, uděleje si čás a s vůj aparát Newport si zaregistrujte na stránkách start fender. com A. Tlačítko PAIR s. Mikrofon C. Tlačítko TALK D. Potenciomet hlasitosti VOLUME E. Korekce výšek TREBLE F. Korekce nika předněním převníh předněním předněním ka svém zařízení se předněně potenciomet hlasitosti VOLUME. Přepněte sířový vypinač. Poslouchejte audionahrávku. SPAROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ BLUETOOTH Stissem tlačítka PAIR vstupte do režimu pátování. Na svém zařízení se připote k položce "FENDER NEWPORI". Spuste hudbu. PŘIJIMUTÍ TELEFONNÍHO HOVORU Tlačítko TALK se při příchozím hovoru vzovítí zeleně. Checte-li hovor ukončit, stisnéte talčítko TALK. znovu. DOBÚENÍ REPROSOUSTAVY k nabíjení použijte dodávaný sitový adaptěr. Trvale rozsvícené čevená znamená nabití. VSTUP AUX IN K připojení svého zařízení do vstupu AUX použijte příložený kabel s minijackem 1/8". NABÚENÍ AUDIOZAŘÍŽENÍ K nabíjení svého audiozařížení prostřednictvím portu USB můžete použit také reprosoustavu.
- Od nášho prvého PA systému v 30. rokoch 20. storočia až po naše revolučné nástroje a zosilňovače, naše dedičstvo sa zakladá na vytvázaní inovatírnej hudobnej technológie. Vieme, ako dosiahnuť krištáľovo čistý a mohutný zvuk, to sme spravil ako prvé a robíme to naljebšie. Fender teraz prináša svoj pódlový štyl, výlona a zvuk k vám domov alebo do kancelárie. Zažhte čistý, rýdzi zvuk od značky, ktorá pozná hudobo do záčaku po konice. Fender, zarjegistrujte svoje reproduktory kewport na stránke start. Eender com A. Tlačidlo PARB s. Mikrofón C. Tlačidlo TAKD. O Judáanie VOLUME E. Ovládanie RRBEL F. Ovládanie PARB soutier robím se vedením se zariadením za zariadením zariadením za zariadením z
- Od naših prvih avdio sistemov v 1930-ih do prelomnih inštrumentov in ojačevalcev, naša dediščina je zgrajena na ustvarjanju kreativne inovativne glasbene tehnologije. Vemo, kaj je kristalno jasen in prodoren zvok s tem smo začeli in še vedno nadaljujemo. Sedaj Fender prinaša svoj odrski slog, zmogljivost in zvok v vaš dom ali pisarno. Zaupajte odgovornost za čist in jasen zvok podjetju, ki pozna glasbo od A do Ž: Fender.

Vzemite si trenutek in registrirajte svoje zvočnike Newport na start.fender.com A. Gumb za POVEZOVANJE B. Mikrofon C. Gumb TALK (KIK) D. Prilagoditev GLASNOSTI E. Prilagoditev VISOKIH TONOV F. Prilagoditev VISOKIH TO

1930年代のFender初のPAシステムから、革新的な、数々の楽器やアンプリファーに至るまで、Fenderは刷新的な音楽技術を創造し続けてきました。それはすなわちFenderの財産です。私たちは、水晶のように潜み切った、力強いサウンドを規則しています。それを至止命頭とし、そのために顕善を尽くしてきたからです。Fenderからあなたの家や職場に、本物のスタイル、性能とサウンドをお聞けします。音楽を知り尽くしているFenderによる、ビュアでクリアなサウンドを、ぜひ休感してください。お手数ですが、当セウェブサイトにてNewport スピーカーのユーザー登録をお願いしいたします。 www.fender.com/my-registered-products。A、PARI(ベア)がオタ、R・マイロフォン、C、TALK(トーク)がオタン D、VOLUME (音量) コントロール E、TREBLE(トレブル) コントロール F・BASS (ベース) コントロール G、J イイロットライト H・電源スイッチ L・ウーファー J、ツイーター K、USBボート L、AUX カナ M、DC電源差し込み ロ、スピーカーをオンにする VOLUME (音量) アンドロールによる がまいする VOLUME (音量) アンドモートにします。 お使いする VOLUME (音量) を下げます。電源スイッチを入れます。オーディオキューを待ちます。 BLUETOOTHのペアリング PARI(ベア)ボタンを押し、ベアリングモードにします。 お使いカア Jイス スピーカーの オーストリングモードにします。 お使いカア Jイス スピーカーの 発電 付属のアダブターを使用してスピーカーを充電します。充 本門は赤色に経熱点式します。 AUX IN ( AUX カナ) 付属の 1/8インチAUX ケーブルで、お使いのデバイスと本機の AUX カナンを接続します。オーディオ機器の充電 スピーカーの USBボートを使用して、3を使用して、3を使用して、3とからでは、3とが、1/8 スピーカーの USBボートを使用して、3とが、1/8 スピーカ USBポートを使用して、お使いのデバイスを充電できます。

CN 从20世纪30年代的第一章功率放大器系统,到这空游戏规则的乐器和放大器,创造创新的音乐技术奠定了我们的传统。我们知道什么才是清澈而有力的声音——这是我们做的最早的事,也是我们做得最好的事。现在,Fender将我们可以搬上舞台的风格、性能和声音带到了您的家或办公室中。体验这纯净、清澈的声音,来自于对音乐有透彻理解的公司——Fender。请花—点时间来注册您的Newport杨声器 startfender.com A. 配对(PAIR)按钮 B. 麦克风 C. 谈话(TALK)按钮 D. 音量(VOLUME)控制 E. 高音(TREBLE)控制 F. 低音(BASS)控制 G. 指示灯 H. 电源开关 I. 低音喇叭 J. 高音喇叭 K. USB 端口 L. 辅助输入 M. 直流电源端口。打开杨声器 将音量唧小。接动电源开关。听音频提示 蓝 牙配对 按下配过(PAIR)按钮进入配对模式。在您的设备上连接到"Fender Newport"。指放音乐。接听电话电话呼入时读话(TALK)按钮表定模式,按下读话(TALK)按证是使用,或者长按读话(TALK)按钮器形成,再次按下设话(TALK)按钮表面:为您的杨声器不由。稳定的红灯表示已充好电。辅助输入 使用提供的1/8寸輔助輸入电缆将您的设备连接到AUX IN輔助輸入。为您的音频设备充电你也可以通过USB端口利用扬声器为您的设备充电。

Calle Huerta # 279, Int. A. Col. El Naranjo, C.P. 22785, Ensenada, Baja California, México. IMPORTADO POR Fender Ventas de México, S. de R.L. de C.V. VM-140508-Q0

version: SWV3.0.7 Frequency Range 2402 MHz~ 2480 MHz lype

INCLUDED ACCESSORIES:
AC Power Adapter
3.5mm Auxiliary Cable
Micro USB Cable MODEL: NEWPORT(PR5001)

A rights



Tender

## **NEWPORT**\* **BLUETOOTH' SPEAKER**



FENDER MUSICAL INSTRUMENTS CORP. FENDER MUSICAL INSTRUMENTS MADE IN CHINA

TENDER

## **NEWPORT BLUETOOTH° SPEAKER**



**QUICK START GUIDE**